

F cV]b'; cgYbg'j Yf`Äggh'l b]cb'6Yf`]b.  
K YW\gY`ni f'57': `cfYbn`]a : c\_i g

F cV]b'; cgYbg'j Yf`Äggh'XYb`%": 7'l b]cb'6Yf`]b`Y]\k Y]gY`ni f  
57': `cfYbn``6`]W\_`Ui Z'gY]bY'6]`Ubn'i bX`X]Y'5a V]h]cbYb`ZØf  
X]Y`GYf]Y'5"



8Yf'' \$!`Ä\ f][ Y': `Ø[ Y`gd]Y`Yf`F cV]b'; cgYbg`k YW\gY`h`bUW\`Y]bYf  
]bhYbg]j Yb`GU]gcb`a ]h`XYa` "%": 7'l b]cb'6Yf`]b`Y]\k Y]gY`ni f'57  
: `cfYbn`]b`X]Y`]hU`]Yb]gW\Y`GYf]Y'5"8]YgYf`GW\ f]h`a Uf\_]Yfh`Y]bY  
VYXYi hYbXY`K YbXi b[ ]b`gY]bYf`? Uff]YfYž`]bgVYgcbXYfY`bUW  
gY]bYf`FØW\_`Y\ f`]b`X]Y`6i bXYg`][ U`]a`Gca`a`Yf`&\$&' "

8Yf`[ YVØfh][ Y`9a`a`Yf]W\Yf`\Uhh`Y`g]W\`]a` j`Yf[ Ub[ YbYb`:\ f  
YbhgW\`cggYbž`bUW\`ZUgh`Y]bYa` :\ fnY\ bh`]a`5i`g`UbX`]b`gY]bY  
<Y]a`Uh`ni`fØW\_`ni`\_Y\ fYb``6Y]`l`b]cb'6Yf`]b`\_cbbhY`Yf`YbX`]W\`X]Y  
YfghYb`GW\ f]hY`]b`XYf`6i`bXYg`][ U`k`U[ Ybž`bUW\`XYa`Yf`ni`j`cf`VY]  
`hYf`A`U`]UbX`gd]Y`hYž`k`c`Yf`U`g`7\`Ua`d]cbg!@YU[ i`Y!:`]bU`]gh  
[ `ÄbnhY```h`gY]bYf`YfghYb`GU]gcb`VY]`XYb`9]gYfbYb`\_cbbhY`Yf  
[ `Y]W\`j`cb`6Y[ ]bb`Ub`ØVYfnYi [ Yb` `bUW\`g]YVYb`Gd]Y`Yb`ghUbXYb

VYfY]hg'j ]Yf'HcfY'Ui Z'gY]bYa ' ?cbhcž'Y]bgWk`]Y»`]Wk`Y]bYg  
8cddY`dUW\_g`VY]a`(.%G]Y[`[ Y[ Yb'8Ufa ghUXh"

## @Y]ghi b[ gXUhYb`i bX`9fZc`[ Y

≠g[ YgUa h`\_Ubb'; cgYbg'Ui Z' - 'DZ]Wk hgd]Y`Y`ni fØW\_V`]W\_Ybž`]b  
XYbYb`Yf'g]YVYb'HcfY`Yfn]Y`hY`i bX`j ]Yf`J cf`U[ Yb`[ UV""GY]bY`F c`Y  
U`g`GhUa a \_fUZh`U`Z`Yb hgWk Y]XYbX`XUVY]ž`XYb`?`UggYbYf`U`h`ZØf  
l b]cb`]b`XYf`Gd]Y`nY]h`&\$&' #&( `ni`g]Wk Yfb""6YgcbXYfg  
`Yfj cfni `YVYb`]gh`Ui Wk`gY]b`5i Zhf]hh]b`XYf`7`Ua`d]cbg`@YU[ i Yž  
k c`Yf`]b`YXYa`Gd]Y`XYf`; fi ddYbd`UgY`ni a`9]bgUhn`\_Ua`"9]b  
`YfUi gfU[ YbXYf`A ca`Ybh`k Uf`XUg`; Ø`fi b[ ghc`f`VY]a`%.%[ Y[ Yb  
6fU[ Už`XUg`gY]bY`Hcf[ YZU`f`Ui Z]b`hYfbUh]cb`U`Ya`B]j`YUi`i`bhYf  
6Yk`Y]g`ghY`hY"

GY]b`K`YWk`gY`ni`f`57`:`cfYbn`nY][`h`b]Wk`h`bi`f`gY]bY`]bX]j`]Xi`Y`Yb  
5a`V]h]cb`Ybž`gcb`XYfb`Ui`Wk`XYb`K`Yfh`XYf`]b`hYfbUh]cb`U`Yb  
9fZU`fi`b[`ž`X]Y`Yf`]b`gY]b`Yf`NY]h]b`≠U`]Yb`gUa`a`Y`b`\_`cbbhY""≠  
Y]b`Ya`HYUa`ž`XUg`Ui`Z`Yi`fcd`À]g`Wk`Yf`6Ø`bY`\_`cb`\_i`ff]Y`fhž`\_`ØbbhY  
; cgYbg`X]Y`7`U`b`Wk`bi`hnYbž`g]Wk`k`Y]hYfni`Ybhk`]W\_Y`b`i`bX`g]Wk  
bYi`Y`N]Y`Y`ni`gY`hnYb"

## 9a ch]cbU`Y`5VgWk]YXgk cfhY

F cV]b`; cgYbg`Äi`»`YfhY`g]Wk`gY`f`dcg]h]j`ØVYf`gY]bY`NY]h]b`6Yf`]b.  
K`]f`U`h`hYb`Y]bY`g`Wk`k`YfY`Y`h`hY`GU]gcbž`UVYf`]Wk`U`UVY`a`]Wk`Y]Yf  
]a`a`Yf`gY`f`k`c`l`[`YZØ`h`i`bX`XUg`l`b]cb`!Hf]\_`ch`a`]h`Ghc`n  
[`YhfU[`Yb`"J`]Y`Y`A`Ybg`Wk`Yb`U`UVYb`X]Y`NY]h`Y]Yf`ni`Y]b`Yf`[`Ubn  
VYgcb`XYfYb`[`Ya`U`Wk`h`≠Wk`U`UVY`Y]Yf`:`fYi`bXY`[`YZ`bXYbž`a`]f  
a`Y]b`Yb`HfUi`a`j`cb`XYf`6i`bXYg`][`U`YfZØ`Yb`\_`ØbbYb`i`bX`V]b`XYb  
:`Ubgž`XYb`A`]hUfVY]hYfbž`XYa`HfU]bYfhYUa`i`bX`a`Y]b`Yb  
A`Ubbg`Wk`U`Zh`g`c`Y[`Yb`i`bX`:`fYi`bXYb`XU`b`\_`VUf`i`bX`k`YfXY`g]Y  
]a`a`Yf`dcg]h]j`]b`9f]bbYfi`b[`VY`U`hYb"

<cfgh<Y`Xhž`; YgWk`À`Zh`gZØ`fYf`Dfc`Z]ž`»`VU`A`À`bbYf`XYg`%":`7`l`b]cb  
6Yf`]bž`k`ØfX][`hY`; cgYbg`9]bgUhn.`9g]gh`\_Y]b`; Y`Y]a`b]gž`a`]h  
k`Y`Wk`Yb`5a`V]h]cb`Yb`F`cV]b]a`j`Yf[`Ub[`YbYb`Gca`a`Yf`ni`l`b]cb  
\_Ua`"9f`k`Uf`ZØf`i`bg`Y]b`Gd]Y`Yfž`XYf`]a`a`Yf`j`c`Yb`9]bgUhn`[`YnY][`h

\Uh" ð'Y]bYf'gWk ]Yf][ Yb'Gd]Y`nY]h\Uh'F cV]b'U`Yg'[ Y[ YVYb'i bX  
XUg'fYWbYb'k ]f']\a' \cW'Ub"i'Xhnh'k ØbgWY'j]W'j]\a' ZØf'X]Y  
\_ca a YbXY'NY]h'i]b': `cfYbn'U`Yg'; i hY'i bX'j ]Y`9fZc`[ "

A ]h'gY]bYa' K YW'gY`k ]fX'F cV]b'; cgYbg'bi b'X]Y'; Y`Y[ Yb\Y]h  
\UVYbž'g]W'j]b'XYf'GYf]Y'5'ni' VYk Y]gYb'i bX'gY]bYb'Gh]a a Yb'Ui g  
XYa' 6Yf' ]bYf'i a Z'X' [ YfYW'h'ni' k YfXYbž'k Å\fybX'Yf' [ `Y]W'nY]h][  
Ub'gY]bYf'k Y]hYfYb'? Uff]YfY'UfVY]hYh" C V'X]Yg'XYf'5bgħc» 'ni' Y]bYf  
bcW'YfZc`[ fY]W'YfYb'NY]h'Ui Z'XYa' F UgYb'gY]b'k ]fXž'V`Y]Vh  
UVni k UfhYbž'XcW': Ubg'i bX'9l dYfhYb'g]bX' [ YgdUbbhž'k ]Y'Yf'g]W  
]b'ñU`Yb'gW'U[ Yb'k ]fX"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh